



ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ  
РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ

ТОМ XIII

ЛЕТОПИСНЫЙ СБОРНИК, ИМЕНУЕМЫЙ  
ПАТРИАРШЕЙ ИЛИ  
НИКОНОВСКОЙ ЛЕТОПИСЬЮ

*(Продолжение)*



ЯЗЫКИ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ  
Москва 2000

ББК 84(2Рос=Рус)1-49  
Л 52

ISBN 5-7859-0133-1



9 785785 901339 >

Л 52      Летописный сборник, именуемый Патриаршей или Никоновской летописью / С прил. извлечений из монографии Б. М. Клосса «Никоновский свод и русские летописи XVI-XVII веков». (Полное собрание русских летописей. Том XIII). — М.: Языки русской культуры, 2000. — 544 с., разд. паг. (VIII с., 302 с., А-Д с., 303-532 с.).

ISBN 5-7859-0133-1

В IX—XIV томах новой серии Полного собрания русских летописей переиздается Никоновская летопись — крупнейший памятник русского летописания XVI в., получивший свое название по одному из поздних списков, принадлежавшему в XVII веке патриарху Никону. Переиздание предваряется предисловием Б. М. Клосса, содержащим новое описание рукописей и новейшую библиографию, и заключается избранными главами из монографии Б. М. Клосса «Никоновский свод и русские летописи XVI-XVII веков» (М.: Наука, 1980), в которых описываются рукописи Никоновской летописи и выясняется их происхождение.

ББК 84(2Рос=Рус)1-49

© Издательство «Языки русской культуры». Составление, 2000

## ЛЕТОПИСНЫЙ СБОРНИК, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРИАРШЕЙ ИЛИ НИКОНОВСКОЙ ЛЕТОПИСЬЮ

### ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ

Том XIII

Издатель А. Кошелев

Корректура дополнений М. Н. Григорян

Подписано в печать 20.06.2000. Формат 84x108 1/16.

Бумага офсетная № 1, печать офсетная. Усл. изд. л. 55,08. Заказ № 347

Издательство «Языки русской культуры».

129345, Москва, Оборонная, 6-105; ЛР № 071304 от 03.07.96.

Тел.: 207-86-93. Факс: (095) 246-20-20 (для аб. М153).

E-mail: mik@sch-lrc.msk.ru Каталог в ИНТЕРНЕТ

<http://postman.ru/~lrc-mik>

Отпечатано с оригинал-макета в ППП «Типография «Наука»».  
121099, Москва, Г-99, Шубинский пер., 6.

Вниманию зарубежных покупателей!

За пределами России и стран СНГ данное издание распространяется только в специальном экспортном исполнении — **с зеленой полосой** под данным текстом.  
**Распространение издания без зеленой полосы не является законным.**

Право на распространение этого издания за рубежом, кроме издательства «Языки русской культуры» (fax: 095 246-20-20 для М153, E-mail: koshelev ad@mtu-net.ru), имеет только датская книготорговая фирма G•E•C GAD (fax: 45 86 20 9102, E-mail: slavic@gad.dk).



Электронная версия данного издания является собственностью издательства,  
и ее распространение без согласия издательства запрещается.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие к изданию 1904 г. Т. 13 (1-ая половина) .....	V-VIII
ЛЕТОПИСНЫЙ СБОРНИК, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРИАРШЕЙ ИЛИ НИКОНОВСКОЙ ЛЕТОПИСЬЮ .....	1-302
Предисловие к изданию 1906 г. Т. 13 (2-ая половина) .....	A-D
I. ДОПОЛНЕНИЯ К НИКОНОВСКОЙ ЛЕТОПИСИ .....	303-408
II. ТАК НАЗЫВАЕМАЯ ЦАРСТВЕННАЯ КНИГА .....	409-532

А

# ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНИЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССИЕЮ.



ТОМЪ ТРИНАДЦАТЫЙ

ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА.

**VIII. ЛѢТОПИСНЫЙ СВОРНИКЪ, ИМЕНУЕМЫЙ ПАТРИАРШЕЮ  
ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.**



С.-ПЕТЕРВУРГЪ.

Типографія И. Н. Скороходова (Надеждинская, 43).  
1904.

Первая половина тринадцатого тома «Полного Собрания Русскихъ Лѣтописей» заключаетъ въ себѣ окончаніе лѣтописнаго сборника, носящаго заглавіе Патріаршій или Никоновской Лѣтописи, и обнимаетъ время отъ 1505 года до 1558 года, то-есть, княженіе великаго князя Василія Ioannovicha и начало царствованія его сына Ioanna Vasiliевича Грознаго. Слѣдующія за извѣстіями 1558 года въ спискахъ Обол., Акад. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. III добавленія (см. стр. 300—302 настоящаго тома) не принадлежать къ составу лѣтописнаго сборника, а представляютъ собою позднѣйшія случайныя приписки, сдѣланныя въ разное время на послѣднихъ листахъ списка князя M. A. Оболенскаго и оттуда перенесенные переписчиками въ текстъ списковъ Акад. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. III. Равнымъ образомъ не принадлежать къ первоначальному составу Никоновской Лѣтописи, доведенной до 1558 года, тѣ части, коими заканчиваются списки Акад. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. III, именно: «Повѣсть о честнѣмъ житіи... царя и великаго князя Феодора Ивановича всея Русіи» и «Книга, глаголемая Новой лѣтописецъ». Представляя собою самостоятельные и притомъ позднѣйшіе литературные памятники, онѣ будутъ изданы отдельно отъ Никоновской Лѣтописи, въ четырнадцатомъ томѣ «Полного Собрания Русскихъ Лѣтописей». Во вторую же половину настоящаго, тринадцатаго, тома войдутъ тѣ лѣтописные тексты за годы 1558—1567, которыми Московскіе лѣтописцы непосредственно продолжали Никоновскій сводъ и которые сохранились въ спискахъ Синодальномъ, Александро-Невскомъ и Лебедевскомъ.

При изданіи первой половины тринадцатаго тома были употреблены тѣ же самыя рукописи, которыя служили при напечатаніи первыхъ частей Никоновской Лѣтописи и которыхъ описание помѣщено въ предисловіи къ девятому тому «Полного Собрания Русскихъ Лѣтописей», а именно: Акад. XIV, Обол., Акад. XV, Пуб.(Строг.), Троицк. III и Публ.(Шум.). Изъ нихъ рукопись Акад. XIV, какъ и ранѣе, была принята за основной списокъ и служила имъ до 7064 (1556) года, которымъ оканчивается ея текстъ (см. страницу 267 настоящаго тома). Послѣ того за основной списокъ была принята рукопись Обол. Такъ какъ за годы 7042—7049 (1534—1541) текстъ рукописи Акад. XIV совершенно отличается отъ текста списковъ Обол., Акад. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. III, то признано было необходимымъ напечатать обѣ редакціи параллельно, воспользовавшись текстомъ списка Обол., какъ основнымъ для сходныхъ съ нимъ списковъ (см. страницы 75 — 139 настоящаго тома). Шумиловскій же списокъ прерывается на собы-

тіяхъ 7041 (1533) года, какъ разъ передъ раздвоеніемъ текста въ прочихъ спискахъ (см. стр. 74).

Сверхъ перечисленныхъ шести рукописей при напечатаніи настоящаго тома была употреблена рукопись, принадлежащая Московской Синодальной библіотекѣ и заключающая въ себѣ продолженіе лицеваго Шумиловскаго списка. Хранящаяся подъ № 962 и извѣстная подъ названіемъ «Никоновской Лѣтописи съ рисунками», эта рукопись содержитъ въ себѣ 626 листовъ, писанныхъ полууставомъ различныхъ почерковъ, со многими раскрашенными картинками. По своему содержанію и по внѣшнимъ особенностямъ она примыкаетъ къ ряду лицевыхъ рукописей, уже принятыхъ во вниманіе при настоящемъ изданіи, и должна считаться частью одного лицеваго свода, составленіе коего одни изслѣдователи относятъ къ XVI столѣтію (Н. П. Лихачевъ и А. Е. Прѣсняковъ), другіе же (А. Ф. Бычковъ и А. И. Соболевскій) — къ XVII столѣтію. Будучи переплетена въ кожаный переплѣтъ, повидимому еще въ XVII вѣкѣ, рукопись состоитъ изъ ряда отрывковъ съ значительными дефектами и съ путаницею въ размѣщеніи листовъ. Именно: листы рукописи 1—6 и 623—626 содержать отрывки изъ Хронографа о событияхъ Римскихъ и Византійскихъ; листы 7—93 содержать извѣстія 1535—1542 годовъ (см. страницы 87—142 настоящаго тома); листы 94—361 содержать извѣстія 1553—1558 годовъ (см. страницы 234—300 настоящаго тома); листы 361 об.—495 содержать извѣстія 1558—1560 годовъ, уже не вошедшія въ Никоновскую Лѣтопись; и, наконецъ, листы 496—622 содержать извѣстія 1563—1567 годовъ (съ нѣкоторыми пропусками). Порядокъ листовъ Синодальной рукописи по отношенію къ настоящему тому таковъ: [7—93; 94—337; 412—416; 338—355; 417; 356—361]. Въ вариантахъ Синодальная рукопись означена буквой С.

Среди отличій, какія представляютъ собою текстъ Синодальной рукописи сравнительно съ прочими списками Никоновскаго свода, особенное вниманіе привлекаютъ тѣ поправки, измѣненія и дополненія, которыя сдѣланы въ строкахъ и на поляхъ рукописи скорописью, современною самой рукописи, съ цѣллю редакціоннаго улучшенія текста. Эти скорописныя поправки въ настоящемъ изданіи отмѣчались и дословно приводились въ примѣчаніяхъ, именно на страницахъ: 97, 98, 108 (и въ вариантахъ), 109, 114, 141, 237, 238, 246, 264, 277.

Слѣды редакціонныхъ и корректурныхъ исправленій сохранились и въ послѣднихъ частяхъ списка кн. М. А. Оболенскаго; они имѣютъ интересъ въ томъ отношеніи, что позволяютъ съ достовѣрностью установить тѣсную зависимость отъ списка Обол. списковъ Акал. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. III, текстъ которыхъ обыкновенно уже заключаетъ въ себѣ сдѣланныя въ Обол. исправленія. Посему эти исправленія отмѣчались въ примѣчаніяхъ, именно на страницахъ: 11, 47, 140, 147, 154, 156, 158—161, 165, 169, 172—175, 179, 184, 185, 190, 196, 207, 216, 218, 228, 230, 233, 234, 236, 249, 250, 256, 258 и 293.

Въ составъ Никоновской Лѣтописи за годы 1505—1558, на ряду съ простыми погодными записями, вошли особыя повѣсти и сказанія, а также грамоты, посланія и рѣчи, внесенные въ Лѣтопись цѣликомъ, или же въ выдержкахъ и сокращенномъ пересказѣ. Къ числу матеріаловъ этого рода принадлежать между прочимъ:

- а) рассказъ «о положеніи мощей великихъ князей и удѣльныхъ во Архангелѣ», въ двухъ редакціяхъ, отличія коихъ могутъ повести къ нѣкоторымъ заключеніямъ о времени составленія этихъ редакцій,—подъ 7016 г. (стр. 6—8);
- б) рассказъ «о Смоленскомъ взятіи», подъ 7022 г. (стр. 17—20);
- в) рассказъ «о приходѣ Крымскаго царя Магметъ - Кирѣя», подъ 7029 г. (стр. 37—43);
- г) «благодареніе и похала о благорадостномъ рожденіи... царя и великаго князя Ивана», подъ 7038 г. (стр. 48—53);
- д) рассказъ «о преставленіи великаго князя Василія Ивановича», подъ 7042 г. (стр. 75—77);
- е) рассказъ «о поиманіи князя Андрея Ивановича», въ двухъ редакціяхъ, подъ 7045 г. (стр. 94—97 и 117—118);
- ж) рассказъ «о приходѣ Крымскаго царя Сайнъ-Гирея на Русскую землю къ Окѣ-рѣкѣ на берегъ», въ двухъ редакціяхъ, подъ 7049 г. (стр. 99—114 и 137—139);
- з) рассказъ «о вѣнчаніи великаго князя Ивана Василіевича всея Русіи на царство», подъ 7055 г. (стр. 150—151);
- и) рассказъ «о великомъ пожарѣ», подъ 7055 г. (стр. 152—154);
- і) рассказъ о походѣ на Казань, подъ 7058 г. (стр. 158—160);
- к) повѣсть о поставлениі новаго града Свіязскаго, подъ 7059 г. (стр. 162—170) и о походѣ на Казань и взятіи Казани, подъ 7060—7061 гг. (стр. 170—228);
- л) «посланіе учительно пресвященнаго Макарія митрополита всея Русіи во Свіязскій градъ», подъ 7060 г. (стр. 180—183);
- м) два посланія царя Іоанна Василіевича къ митрополиту, подъ 7060 г. (стр. 188 и 197—198);
- н) посланіе митрополита Макарія къ царю Іоанну Василіевичу, подъ 7060 г. (стр. 192—197);
- о) рѣчи царя къ митрополиту и митрополита къ царю, подъ 7061 г. (стр. 223—227);
- п) рассказъ о ереси Башкина, подъ 7061 г. (стр. 232—233);
- р) рассказъ «о поставлениі храма Покрова пресвятѣй Богородици», подъ 7063 г. (стр. 251—252);
- с) о приходѣ Крымскаго хана Девлетъ-Гирея и о битвѣ на Судбищахъ, подъ 7063 г. (стр. 256—258);
- т) приговоры государевы о кормленіяхъ и о служебномъ порядкѣ, подъ 7058 и 7064 гг. (стр. 267—269).

Первая половина тринадцатаго тома «Полнаго Собрания Русскихъ Лѣтописей» приготовлена къ изданію членомъ Императорской Археографической Коммиссіи С. Ф. Платоновымъ и напечатана подъ его редакцією. Въ трудахъ по изданію сего тома принималъ участіе также сотрудникъ Коммиссіи С. А. Адріановъ, коему принадлежитъ выборка вариантовъ изъ списковъ Акад. XV, Пуб.(Строг.) и Троицк. III.

## VIII.

## ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,

ИМЕНУЕМЫЙ

ПАТРИАРШЕЮ ИЛИ НИКОНОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

(Окончаніе).

---

Акад. XIV.—Обол.—Акад. XV.—Пуб.(Строг.)—Троицк. III.—  
Шум.—Синод.

---

Начало государства великаго князя Василия Ивановича всея Руси<sup>1</sup>. 1506  
Тоя же осени князь великий Василий Иванович всея Руси, послѣ отца своего, посмотря въ шертныя  
грамоты Менли-Гирѣевы<sup>2</sup> царевы, что были со отцемъ его съ великимъ княземъ Иваномъ Василіе-  
вичемъ всея Руси о дружбѣ и братствѣ, а писано и на<sup>3</sup> нихъ<sup>4</sup>, на<sup>5</sup> дѣтей, да приговоривъ<sup>6</sup> з  
братію своею и з бояры, и послалъ<sup>7</sup> въ Крымъ къ царю Минли-Гирѣю ближнего человѣка своего<sup>8</sup>  
Василия Наумова, Декабря 7<sup>9</sup>, возвѣстити ему отца своего преставленіе да и о дружбѣ и о брат-  
ствѣ по шертнымъ грамотамъ.—О ПЕТРЪ ЦАРЕВИЧЪ<sup>10</sup>. Тоя же осени прислашь бити человѣкъ ца-  
ревичъ Кудайкуль, Абреимовъ сынъ царя Казанскаго, пресвященному Симану митрополиту всея  
Руси, чтобы пожаловалъ, печаловался государю великому князю Василию Ивановичу всея Руси,  
чтобы государь пожаловалъ, велѣлъ<sup>11</sup> крестити въ православную вѣру. И по митрополичю печало-

1) Это заглавіе читается въ одномъ линіи спискѣ III: взамѣнъ его на поляхъ приписано: въ спискѣ П. в(еликій) к(нязь) василій и въ спискѣ Н. василій іванович принялъ княженіе; въ спискѣ же О на поляхъ почеркомъ XVIII ствка отмѣчено hinc incipit vasilius ivanovi principatus. 2) менлигирѣевы П. 3) а написано на П.

а) и о Н. б) ихъ III. в) и Т. г) приговорилъ III. д) пославъ Н. е) менлигирѣю послы ближняго своего  
человѣка III. ж) въ 7 дѣнь III. з) заглавія и нѣкоторыя въ Н; о крещеніи петра царевича III. и) велѣлъ бы  
его III.  
Т. XIII.